



Parlamento europeo

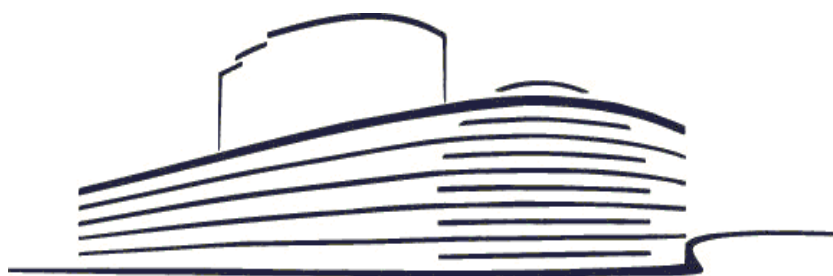
2015 - 2016

PROCESSO VERBALE

della seduta di

giovedì

29 ottobre 2015



SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

*	procedura di consultazione
***	procedura di approvazione
***I	procedura legislativa ordinaria, prima lettura
***II	procedura legislativa ordinaria, seconda lettura
***III	procedura legislativa ordinaria, terza lettura
(La procedura di applicazione è fondata sulla base giuridica proposta nel progetto di atto)	

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DELLE COMMISSIONI

AFET:	commissione per gli affari esteri
DEVE:	commissione per lo sviluppo
INTA	commissione per il commercio internazionale
BUDG:	commissione per i bilanci
CONT.	commissione per il controllo dei bilanci
ECON:	commissione per i problemi economici e monetari
EMPL:	commissione per l'occupazione e gli affari sociali
ENVI:	commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare
ITRE:	commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
IMCO:	commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori
TRAN:	commissione per i trasporti e il turismo
REGI:	commissione per lo sviluppo regionale
AGRI:	commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
PECH:	commissione per la pesca
CULT:	commissione per la cultura e l'istruzione
JURI:	commissione giuridica
LIBE:	commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
AFCO:	commissione per gli affari costituzionali
FEMM:	commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere
PETI:	commissione per le petizioni
DROI	sottocommissione per i diritti dell'uomo
SEDE	sottocommissione per la sicurezza e la difesa

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DEI GRUPPI POLITICI

PPE	gruppo del Partito popolare europeo (Democratico cristiano)
S&D	gruppo dell'Alleanza progressista di Socialisti & Democratici al Parlamento europeo
ECR	gruppo dei Conservatori e Riformisti europei
ALDE	gruppo dell'Alleanza dei Democratici e dei Liberali per l'Europa
GUE/NGL	gruppo confederale della Sinistra unitaria europea/Sinistra verde nordica
Verts/ALE	gruppo Verde/Alleanza libera europea
EFDD	gruppo Europa della Libertà e della Democrazia diretta
ENF	Europa delle Nazioni e della Libertà
NI	non iscritti

Indice

1. Apertura della seduta.....	3
2. Richiesta di revoca dell'immunità parlamentare.....	3
3. Audizione su una revisione del regime dell'ora legale in Europa (discussione)	3
4. Uso sicuro dei sistemi aerei a pilotaggio remoto (RPAS) nel settore dell'aviazione civile (discussione).....	3
5. Nuove sfide e strategie per promuovere il turismo in Europa (discussione).....	4
6. Sviluppo di una tecnologia satellitare per l'impiego di sistemi di monitoraggio globale dei voli (discussione)	5
7. Premio Sacharov 2015 (annuncio del vincitore).....	5
8. Benvenuto.....	6
9. Approvazione del processo verbale della seduta precedente.....	6
10. Turno di votazioni.....	6
10.1. Agenzia dell'UE per la formazione delle autorità di contrasto (CEPOL) ***I (votazione) ...	6
10.2. Trasparenza delle operazioni di finanziamento tramite titoli ***I (votazione)	6
10.3. Seguito dato alla risoluzione del Parlamento europeo del 12 marzo 2014 sulla sorveglianza elettronica di massa dei cittadini dell'UE (votazione).....	7
10.4. Semestre europeo per il coordinamento delle politiche economiche: attuazione delle priorità per il 2015 (votazione).....	7
10.5. Raccomandazione del Consiglio sull'inserimento dei disoccupati di lungo periodo nel mercato del lavoro (votazione).....	7
10.6. Uso sicuro dei sistemi aerei a pilotaggio remoto (RPAS) nel settore dell'aviazione civile (votazione).....	8
10.7. Nuove sfide e strategie per promuovere il turismo in Europa (votazione).....	8
10.8. Sviluppo di una tecnologia satellitare per l'impiego di sistemi di monitoraggio globale dei voli (votazione).....	8
11. Dichiarazioni di voto.....	8
12. Correzioni e intenzioni di voto.....	10

13. Presentazione di documenti.....	10
14. Decisioni relative ad alcuni documenti.....	15
15. Trasmissione dei testi approvati nel corso della presente seduta.....	18
16. Calendario delle prossime sedute.....	18
17. Interruzione della sessione.....	18
ELENCO DEI PRESENTI.....	19

PROCESSO VERBALE

GIOVEDÌ 29 OTTOBRE 2015

PRESIDENZA: Sylvie GUILLAUME
Vicepresidente

1. Apertura della seduta

La seduta è aperta alle 8.30.

2. Richiesta di revoca dell'immunità parlamentare

Le competenti autorità polacche hanno trasmesso una richiesta di revoca dell'immunità parlamentare di Robert Jarosław Iwaszkiewicz nel quadro di un procedimento intentato per un'infrazione amministrativa.

A norma dell'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento, la richiesta è deferita alla commissione competente, cioè la commissione JURI.

3. Audizione su una revisione del regime dell'ora legale in Europa (discussione)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000111/2015) presentata da Pavel Svoboda, a nome della commissione JURI, e Michael Cramer, a nome della commissione TRAN, alla Commissione: Audizione su una revisione del regime dell'ora legale in Europa (2015/2722(RSP)) (B8-0768/2015)

Pavel Svoboda e Michael Cramer svolgono l'interrogazione.

Violeta Bulc (membro della Commissione) risponde all'interrogazione.

Intervengono Herbert Reul, a nome del gruppo PPE, Evelyn Regner, a nome del gruppo S&D, Merja Kyllönen, a nome del gruppo GUE/NGL, Heidi Hautala, a nome del gruppo Verts/ALE, Olaf Stuger, a nome del gruppo ENF, Heinz K. Becker e Gilles Lebreton.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Anna Záborská, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Bronis Ropė, Tomáš Zdechovský, Beatrix von Storch, Michaela Šojdrová e Seán Kelly.

Interviene Violeta Bulc.

La discussione è chiusa.

4. Uso sicuro dei sistemi aerei a pilotaggio remoto (RPAS) nel settore dell'aviazione civile (discussione)

Relazione sull'uso sicuro dei sistemi aerei a pilotaggio remoto (RPAS), noti comunemente come veicoli aerei senza equipaggio (UAV - Unmanned aerial vehicles), nel settore dell'aviazione civile [2014/2243(INI)] - Commissione per i trasporti e il turismo. Relatore: Jacqueline Foster (A8-

Jacqueline Foster presenta la relazione.

Interviene Violeta Bulc (membro della Commissione).

Intervengono Soraya Post (relatore per parere della commissione LIBE), Renaud Muselier, a nome del gruppo PPE, Janusz Zemke, a nome del gruppo S&D, Evžen Tošenovský, a nome del gruppo ECR, Matthijs van Miltenburg, a nome del gruppo ALDE, Davor Škrlec, a nome del gruppo Verts/ALE, Peter Lundgren, a nome del gruppo EFDD, Marie-Christine Arnautu, a nome del gruppo ENF, Marian-Jean Marinescu, Claudia Tapardel, Anneleen Van Bossuyt, Dominique Riquet, Jill Seymour e Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Cláudia Monteiro de Aguiar, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Izaskun Bilbao Barandica, Patricija Šulin, Lucy Anderson e Ivan Jakovčić.

Intervengono Violeta Bulc e Jacqueline Foster.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 10.6 del PV del 29.10.2015.*

5. Nuove sfide e strategie per promuovere il turismo in Europa (discussione)

Relazione su nuove sfide e strategie per promuovere il turismo in Europa [2014/2241(INI)] - Commissione per i trasporti e il turismo. Relatore: Isabella De Monte (A8-0258/2015)

Isabella De Monte presenta la relazione.

Interviene Violeta Bulc (membro della Commissione).

Intervengono Maria Grapini (relatore per parere della commissione IMCO), Luigi Morgano (relatore per parere della commissione CULT) e Cláudia Monteiro de Aguiar, a nome del gruppo PPE.

PRESIDENZA: Ildikó GÁLL-PELCZ
Vicepresidente

Intervengono Ismail Ertug, a nome del gruppo S&D, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di István Ujhelyi, Kosma Złotowski, a nome del gruppo ECR, Jozo Radoš, a nome del gruppo ALDE, Curzio Maltese, a nome del gruppo GUE/NGL, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Maria Grapini, Jill Evans, a nome del gruppo Verts/ALE, Peter Lundgren, a nome del gruppo EFDD, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Silvia Costa, Marie-Christine Arnautu, a nome del gruppo ENF, Lampros Fountoulis, non iscritto, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Maria Grapini, Luis de Grandes Pascual, Claudia Tapardel, Tomasz Piotr Poręba, Izaskun Bilbao Barandica, Tania González Peñas, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Tibor Szanyi, Daniela Aiuto, Massimiliano Salini, Miltiadis Kyrkos, Sofia Sakorafa, Deirdre Clune, István Ujhelyi, Salvatore Domenico Pogliese, Linda McAvan e Silvia Costa, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Ismail Ertug.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Francisco José Millán Mon, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Kostas Chrysogonos, Dubravka Šuica, Nicola Caputo, Lefteris Christoforou e Patricija Šulin.

Intervengono Violeta Bulc e Isabella De Monte.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 10.7 del PV del 29.10.2015.*

6. Sviluppo di una tecnologia satellitare per l'impiego di sistemi di monitoraggio globale dei voli (discussione)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000118/2015) presentata da Michael Cramer, a nome della commissione TRAN, alla Commissione: Sviluppo di una tecnologia satellitare per l'impiego di sistemi di monitoraggio globale dei voli (2015/2857(RSP)) (B8-1101/2015)

Michael Cramer svolge l'interrogazione.

Violeta Bulc (membro della Commissione) risponde all'interrogazione.

Intervengono Marian-Jean Marinescu, a nome del gruppo PPE, Lucy Anderson, a nome del gruppo S&D, Jacqueline Foster, a nome del gruppo ECR, Pavel Telička, a nome del gruppo ALDE, e Ismail Ertug.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Cláudia Monteiro de Aguiar e Notis Marias.

Interviene Violeta Bulc.

Proposta di risoluzione presentata a norma dell'articolo 128, paragrafo 5, del regolamento, a conclusione della discussione:

- Michael Cramer, a nome della commissione per i trasporti e il turismo, sull'assegnazione da parte della Conferenza mondiale delle radiocomunicazioni, che si terrà a Ginevra dal 2 al 27 novembre 2015 (WRC-15), della banda dello spettro radio necessaria per sostenere il futuro sviluppo di una tecnologia satellitare per l'impiego di sistemi di monitoraggio globale dei voli (2015/2857(RSP)) (B8-1094/2015).

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 10.8 del PV del 29.11.2015.*

(La seduta, sospesa alle 11.25 in attesa del turno di votazioni, è ripresa alle 11.35)

PRESIDENZA: Martin SCHULZ

Presidente

7. Premio Sacharov 2015 (annuncio del vincitore)

Il Presidente comunica che la Conferenza dei presidenti ha deciso di conferire il premio Sacharov 2015 al blogger saudita Raif Badawi.

Il premio sarà consegnato il 16 dicembre 2015 a Strasburgo.

PRESIDENZA: Alexander Graf LAMBSDORFF
Vicepresidente

Intervengono Anna Maria Corazza Bildt, Marine Le Pen e Manfred Weber in merito alle presunte irregolarità segnalate ieri durante il turno di votazioni (il Presidente conferma che la questione è stata sollevata durante la riunione della Conferenza dei presidenti tenutasi in mattinata e che sarà esaminata).

8. Benvenuto

Il Presidente porge il benvenuto, a nome del Parlamento, a una delegazione delle forze armate Peshmerga della regione autonoma del Kurdistan iracheno, guidata dal generale Ali Jafar, presente in tribuna d'onore.

9. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

10. Turno di votazioni

I risultati dettagliati delle votazioni (emendamenti, votazioni distinte, votazioni per parti separate, ecc.) figurano nell'allegato "Risultati delle votazioni", unito al processo verbale.

I risultati delle votazioni per appello nominale, allegati al processo verbale, sono disponibili solamente in versione elettronica e possono essere consultati sul sito Europarl.

10.1. Agenzia dell'UE per la formazione delle autorità di contrasto (CEPOL) *I (votazione)**

Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce l'Agenzia dell'Unione europea per la formazione delle autorità di contrasto (CEPOL) e abroga e sostituisce la decisione 2005/681/GAI del Consiglio [COM(2014)0465 - C8-0110/2014- 2014/0217 (COD)] - Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni. Relatore: Kinga Gál (A8-0048/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 1)

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE ed EMENDAMENTI

Approvazione con emendamenti (P8_TA(2015)0386)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P8_TA(2015)0386)

10.2. Trasparenza delle operazioni di finanziamento tramite titoli *I (votazione)**

Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla segnalazione

e la trasparenza delle operazioni di finanziamento tramite titoli [COM(2014)0040 - C7-0023/2014-2014/0017(COD)] - Commissione per i problemi economici e monetari. Relatore: Renato Soru (A8-0120/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 2)

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE ed EMENDAMENTI

Approvazione con emendamenti (P8_TA(2015)0387)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P8_TA(2015)0387)

10.3. Seguito dato alla risoluzione del Parlamento europeo del 12 marzo 2014 sulla sorveglianza elettronica di massa dei cittadini dell'UE (votazione)

Proposta di risoluzione B8-1092/2015 (2015/2635(RSP))

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 3)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA(2015)0388)

10.4. Semestre europeo per il coordinamento delle politiche economiche: attuazione delle priorità per il 2015 (votazione)

Relazione sul semestre europeo per il coordinamento delle politiche economiche: attuazione delle priorità per il 2015 [2015/2210(INI)] - Commissione per i problemi economici e monetari. Relatore: Dariusz Rosati (A8-0307/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 4)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Reiezione

10.5. Raccomandazione del Consiglio sull'inserimento dei disoccupati di lungo periodo nel mercato del lavoro (votazione)

Proposta di risoluzione B8-1093/2015 (2015/2820(RSP))

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 5)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA(2015)0389)

10.6. Uso sicuro dei sistemi aerei a pilotaggio remoto (RPAS) nel settore dell'aviazione civile (votazione)

Relazione sull'uso sicuro dei sistemi aerei a pilotaggio remoto (RPAS), noti comunemente come veicoli aerei senza equipaggio (UAV - Unmanned aerial vehicles), nel settore dell'aviazione civile [2014/2243(INI)] - Commissione per i trasporti e il turismo. Relatore: Jacqueline Foster (A8-0261/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 6)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA(2015)0390)

10.7. Nuove sfide e strategie per promuovere il turismo in Europa (votazione)

Relazione su nuove sfide e strategie per promuovere il turismo in Europa [2014/2241(INI)] - Commissione per i trasporti e il turismo. Relatore: Isabella De Monte (A8-0258/2015)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 7)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE ALTERNATIVA (presentata dal gruppo ENF)

Reiezione

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA(2015)0391)

10.8. Sviluppo di una tecnologia satellitare per l'impiego di sistemi di monitoraggio globale dei voli (votazione)

Proposta di risoluzione B8-1094/2015 (2015/2857(RSP))

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 8)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P8_TA(2015)0392)

11. Dichiarazioni di voto

Dichiarazioni di voto scritte:

Le dichiarazioni di voto scritte, a norma dell'articolo 183 del regolamento, figurano nel resoconto integrale delle discussioni della presente seduta.

Dichiarazioni di voto orali:

(Turno di votazioni di martedì 27 ottobre 2015)

Relazione Markus Ferber - A8-0306/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins, Daniel Hannan, Monica Macovei e Seán Kelly

Relazione Ryszard Czarnecki - A8-0283/2015

Andrejs Mamikins e Daniel Hannan

Relazione Ryszard Czarnecki - A8-0282/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins e Daniel Hannan

Relazione Ryszard Czarnecki - A8-0285/2015

Andrejs Mamikins e Daniel Hannan

Relazione Ryszard Czarnecki - A8-0269/2015

Andrejs Mamikins e Monica Macovei

Relazione Charles Goerens - A8-0281/2015

Michaela Šojdrová, Andrejs Mamikins, Marijana Petir e Jonathan Arnott

Misurazioni delle emissioni nel settore automobilistico - (2015/2865(RSP)) - RC-B8-1075/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins, Marijana Petir, Michaela Šojdrová e Jonathan Arnott.

(Turno di votazioni di mercoledì 28 ottobre 2015)

Relazione José Manuel Fernandes e Gérard Deprez - A8-0298/2015

Krisztina Morvai, Klaus Buchner, Peter Jahr, Seán Kelly, Andrejs Mamikins e Janusz Korwin-Mikke

Raccomandazione per la seconda lettura António Marinho e Pinto - A8-0296/2015

Krisztina Morvai

PRESIDENZA: Ryszard CZARNECKI

Vicepresidente

Raccomandazione per la seconda lettura António Marinho e Pinto - A8-0296/2015

Andrejs Mamikins e Jiří Pospíšil

Relazione Giovanni La Via - A8-0305/2015

Krisztina Morvai, Jiří Pospíšil, Peter Jahr, Seán Kelly, Andrejs Mamikins, Marijana Petir, Momchil Nekov e Nicola Caputo

Relazione James Nicholson - A8-0046/2014

Jiří Pospíšil, Seán Kelly e Andrejs Mamikins

Relazione Julie Girling - A8-0249/2015

Michaela Šojdrová, Peter Jahr e Andrejs Mamikins

Relazione György Schöpflin - A8-0284/2015

Krisztina Morvai, Klaus Buchner, Jiří Pospíšil, Seán Kelly e Andrejs Mamikins

Relazione Ivan Jakovčić - A8-0279/2015

Le dichiarazioni di voto che non è stato possibile prendere in considerazione oggi saranno trasmesse per iscritto.

Intervengono Danuta Jazłowiecka e Seán Kelly, i quali protestano contro la decisione del Presidente di sospendere la seduta (il Presidente ne prende atto).

12. Correzioni e intenzioni di voto

Le correzioni e le intenzioni di voto sono riprese nel sito Europarl, "Plenaria", "Votazioni", "Risultati dei voti" (Risultati delle votazioni per appello nominale) e nella versione stampata dell'allegato "Risultato delle votazioni per appello nominale".

La versione elettronica Europarl è aggiornata regolarmente per un periodo massimo di due settimane a partire dal giorno della votazione.

Dopo tale termine, l'elenco delle correzioni e delle intenzioni di voto sarà chiuso per procedere alla sua traduzione e pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale*.

13. Presentazione di documenti

Sono state presentate dai deputati le seguenti proposte di risoluzione (articolo 133 del regolamento):

- Dubravka Šuica e Patricija Šulin. Proposta di risoluzione su un migliore accesso ai servizi di manutenzione e assistenza delle carrozzine per disabili (B8-0960/2015)

deferimento	merito:	EMPL
-------------	---------	------

- Dubravka Šuica e Patricija Šulin. Proposta di risoluzione sul turismo sicuro e responsabile (B8-0961/2015)

deferimento	merito:	TRAN
-------------	---------	------

- Dubravka Šuica e Patricija Šulin. Proposta di risoluzione sulla sorveglianza delle procedure di prova delle emissioni dei veicoli (B8-0962/2015)

deferimento	merito:	IMCO
	parere:	ENVI, ITRE

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sulla conduzione di una campagna europea di screening con PSA (antigene prostatico specifico) per il tumore della prostata (B8-0963/2015)

deferimento	merito:	ENVI
-------------	---------	------

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sull'importanza dell'attività del settore edile nell'ambito dei fenomeni sismici (B8-0964/2015)

deferimento	merito:	ITRE
-------------	---------	------

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sui recenti attacchi in Mali (B8-0965/2015)

deferimento	merito:	AFET
-------------	---------	------

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione su meccanismi manipolativi delle centraline di controllo emissioni dei veicoli a motore (B8-0966/2015)

deferimento	merito:	ENVI
	parere:	ITRE

- deferimento merito: LIBE

- | | | |
|-------------|---------|------|
| deferimento | merito: | IMCO |
| | parere: | ITRE |

- deferimento merito: INTA

- deferimento merito: AGRI

- deferimento merito: ECON

- deferimento merito: ENVI

- deferimento merito: ECON

- | | | |
|-------------|---------|------|
| deferimento | merito: | EMPL |
| | parere: | FEMM |

- deferimento merito: ITRE

- deferimento merito: ITRE

- deferimento merito: EMPL

- | | | |
|-------------|---------|------|
| deferimento | merito: | LIBE |
| | parere: | DEVE |

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione su iniquità della decisione relativa alla distribuzione delle quote di richiedenti asilo approvata dal Consiglio Giustizia e Affari Interni nella riunione del 22/09/2015 (B8-0979/2015)

deferimento	merito:	LIBE
-------------	---------	------

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione su Accordo Ucraina - Russia per la fornitura di gas (B8-0980/2015)

deferimento	merito:	AFET
-------------	---------	------

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione su La stretta creditizia spinge le imprese in difficoltà tra le braccia degli usurai (B8-0981/2015)

deferimento	merito:	ECON
	parere:	ITRE

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sulla non introduzione di misure commerciali autonome urgenti nei confronti della Repubblica di Tunisia (B8-0982/2015)

deferimento	merito:	INTA
	parere:	AGRI

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sull'implementazione di un quadro normativo europeo riguardante la raccolta di dati sanitari personali (B8-0983/2015)

deferimento	merito:	LIBE
-------------	---------	------

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sull'attivazione di risorse a sostegno di progetti di ricerca in materia di insufficienza cardiaca (B8-0984/2015)

deferimento	merito:	ITRE
	parere:	ENVI

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sullo stanziamento di fondi per la ricerca in tema di cura e la prevenzione dell'Ictus (B8-0985/2015)

deferimento	merito:	ITRE
	parere:	ENVI

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sui prodotti alimentari surgelati (B8-0986/2015)

deferimento	merito:	ENVI
-------------	---------	------

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione su un concorso per premiare le realtà locali più virtuose nel settore turistico e culturale (B8-0990/2015)

deferimento	merito:	TRAN
-------------	---------	------

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sulla promozione, la valorizzazione e la diffusione della Dieta mediterranea (B8-0991/2015)

deferimento	merito:	ENVI
	parere:	AGRI

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sullo status di rifugiato climatico (B8-0992/2015)

deferimento	merito:	LIBE
	parere:	ENVI

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sull'accessibilità ai servizi per i disabili (B8-0993/2015)

deferimento	merito:	ITRE
	parere:	EMPL

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sulla garanzia della continuità dei servizi pubblici

essenziali nel turismo (B8-0994/2015)

deferimento

merito:

EMPL

parere:

TRAN

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sulla necessità di garantire la sicurezza dei consumatori (B8-0996/2015)

deferimento

merito:

ENVI

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione su Sostegno ai pensionati (B8-1033/2015)

deferimento

merito:

EMPL

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione su Cartolarizzazioni: pratica ad alto rischio per i risparmiatori (B8-1034/2015)

deferimento

merito:

ECON

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione su Prematuro l'accordo di adesione UE-Ucraina (B8-1035/2015)

deferimento

merito:

AFET

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione sull'Unione del mercato dei capitali: non risolve il problema del mancato finanziamento alle imprese da parte delle banche (B8-1036/2015)

deferimento

merito:

ECON

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione su Compatibile con la normativa UE la pena carceraria per i clandestini espulsi e che poi rientrano illegalmente (B8-1037/2015)

deferimento

merito:

LIBE

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sull'inclusione sociale degli anziani (B8-1038/2015)

deferimento

merito:

EMPL

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sull'apprendimento delle lingue straniere (B8-1039/2015)

deferimento

merito:

CULT

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sulla promozione di uno studio riguardante gli effetti, i vantaggi e gli eventuali rischi per la salute dell'utilizzo di stampanti 3D per la produzione di organi (B8-1040/2015)

deferimento

merito:

ITRE

parere:

ENVI

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sui diritti degli interpreti (B8-1041/2015)

deferimento

merito:

JURI

parere:

CULT

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione sulla necessità di sviluppare grandi reti d'informazione europee (B8-1042/2015)

deferimento

merito:

ITRE

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione sulla necessità di rafforzare l'esercito del Presidente Bashar al-Assad (B8-1043/2015)

deferimento

merito:

AFET

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione sulla moneta unica quale fattore di freno dell'economia europea (B8-1044/2015)

merito: ECON

deferimento merito: ECON

merito: ECON

deferimento merito: TRAN

merito: TRAN

deferimento merito: IMCO

merito: IMCO

deferimento merito: LIBE

merito: LIBE

deferimento merito: AGRI

merito: AGRI

parere: PETI

deferimento merito: LIBE

merito: LIBE

parere:	EMPL
---------	------

deferimento merito: ENVI

merito: ENVI

deferimento merito: ENVI

merito: ENVI

deferimento merito: ECON

merito: ECON

parere:	ITRE
---------	------

deferimento merito: ENVI

merito: ENVI

deferimento merito: ENVI

merito: ENVI

deferimento

merito: EMPL

pratiche sleali (B8-1058/2015)

deferimento

merito:

IMCO

- Aldo Patriciello. Proposta di risoluzione sulla previsione di un portale informativo ed educativo sulla nuova normativa in materia di sicurezza sul lavoro (B8-1059/2015)

deferimento

merito:

EMPL

- Gianluca Buonanno. Proposta di risoluzione sull'Accordo UE-Turchia per la gestione dei rifugiati (B8-1060/2015)

deferimento

merito:

AFET

parere:

LIBE

14. Decisioni relative ad alcuni documenti

Decisione di elaborare relazioni di iniziativa (articolo 46 del regolamento)

commissione LIBE

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti dell'1.10.2015)

- Istituzione di un meccanismo UE in materia di democrazia, Stato di diritto e diritti fondamentali (2015/2254(INL))

(parere: FEMM, AFCE)

Decisione di elaborare relazioni di iniziativa (articolo 52 del regolamento)

commissione AFET

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Capacità nel settore spaziale per la sicurezza e difesa europea (2015/2276(INI))

(parere: ITRE)

- Operazioni di sostegno della pace - impegno dell'UE con le Nazioni Unite e l'Unione africana (2015/2275(INI))

(parere: DEVE)

- Strategia dell'UE nei confronti dell'Iran dopo l'accordo nucleare (2015/2274(INI))

(parere: INTA)

- Relazioni dell'UE con la Tunisia nell'attuale contesto regionale (2015/2273(INI))

- L'UE in un contesto globale in evoluzione - Un mondo maggiormente connesso, contestato e complesso (2015/2272(INI))

(parere: DEVE, INTA)

commissione CULT

- Seguito del quadro strategico per la cooperazione europea in materia di istruzione e formazione (ET2020) (2015/2281(INI))

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Erasmus+ e altri strumenti per promuovere la mobilità nell'IFP - un approccio di apprendimento permanente (2015/2257(INI))

(parere: EMPL)

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti dell'1.10.2015)

commissione DEVE

- Nuova alleanza per la sicurezza dell'approvvigionamento alimentare e l'alimentazione (2015/2277 (INI))
(parere: AGRI)
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

commissione ECON
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Semestre europeo per il coordinamento delle politiche economiche: Analisi annuale della crescita 2016 (2015/2285(INI))
(parere: ENVI, REGI, BUDG)

commissione EMPL

- Attività, incidenza e valore aggiunto del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione tra il 2007 e il 2014 (2015/2284(INI))
(parere: FEMM, ITRE, CONT, INTA, REGI, BUDG)
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Attuazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità con particolare riferimento alle osservazioni conclusive della Convenzione ONU CRPD (2015/2258 (INI))
(parere: FEMM, DEVE, CULT, JURI, TRAN, REGI, PETI, LIBE)
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti dell'1.10.2015)

- Dumping sociale nell'Unione europea (2015/2255(INI))
(parere: FEMM, TRAN)
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti dell'1.10.2015)

commissione ENVI
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti dell'1.10.2015)

- Attuazione del regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari (2015/2259(INI))

commissione IMCO
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti dell'1.10.2015)

- Governance del mercato unico nell'ambito del semestre europeo 2016 (2015/2256(INI))
(parere: ITRE)

commissione JURI
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Relazione annuale 2014 in materia di sussidiarietà e proporzionalità (COM(2015)0315 - 2015/2283(INI))
(parere: AFCO, AGRI, ENVI, INTA, IMCO)

commissione REGI
(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Attuazione dell'obiettivo tematico "Promuovere la competitività delle PMI" (articolo 9, paragrafo 3, del regolamento sulle disposizioni comuni) (2015/2282(INI))

(parere: EMPL, ITRE, INTA)

- Cooperazione territoriale europea - migliori prassi e misure innovative (2015/2280(INI))

- Politica di coesione nelle regioni montane dell'UE (2015/2279(INI))

(parere: AGRI)

- Politica di coesione e strategie di ricerca e innovazione per la specializzazione intelligente (RIS 3) (2015/2278(INI))

(parere: ITRE)

Commissioni associate (articolo 54 del regolamento)

commissione ECON (articolo 54 del regolamento))

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Semestre europeo per il coordinamento delle politiche economiche: Analisi annuale della crescita 2016 (2015/2285(INI))

(parere: ENVI, REGI, BUDG (articolo 54 del regolamento))

commissione EMPL (articolo 54 del regolamento))

- Attività, incidenza e valore aggiunto del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione tra il 2007 e il 2014 (2015/2284(INI))

(parere: FEMM, ITRE, CONT, INTA, REGI, BUDG (articolo 54 del regolamento))

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Attuazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità con particolare riferimento alle osservazioni conclusive della Convenzione ONU CRPD (2015/2258 (INI))

(parere: FEMM, DEVE, CULT, JURI, TRAN, REGI, PETI (articolo 54 del regolamento), LIBE (articolo 54 del regolamento))

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti dell'1.10.2015)

commissione AFET (articolo 54 del regolamento))

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti del 22.10.2015)

- Capacità nel settore spaziale per la sicurezza e difesa europea (2015/2276(INI))

(parere: ITRE (articolo 54 del regolamento))

- Operazioni di sostegno della pace - impegno dell'UE con le Nazioni Unite e l'Unione africana (2015/2275(INI))

(parere: DEVE (articolo 54 del regolamento))

commissione CULT (articolo 54 del regolamento))

(A seguito della decisione della Conferenza dei presidenti dell'1.10.2015)

- Erasmus+ e altri strumenti per promuovere la mobilità nell'IFP - un approccio di apprendimento permanente (2015/2257(INI))

(parere: EMPL (articolo 54 del regolamento))

Modifiche dei deferimenti in commissione (articolo 53 del regolamento)

commissione ITRE

- Raccomandazioni alla Commissione europea sui negoziati relativi all'Accordo sugli scambi di servizi (TiSA) (2015/2233(INI))

deferimento merito: : INTA

parere: FEMM, DEVE, EMPL, ECON, LIBE, IMCO, TRAN, REGI

commissione EMPL

- Situazione nel Mediterraneo e necessità di un approccio olistico all'immigrazione da parte dell'UE (2015/2095(INI))

deferimento merito: : LIBE

parere: PETI, FEMM, DEVE, AFET, BUDG, TRAN

15. Trasmissione dei testi approvati nel corso della presente seduta

A norma dell'articolo 192, paragrafo 2, del regolamento, il processo verbale della presente seduta sarà sottoposto all'approvazione del Parlamento all'inizio della prossima seduta.

Con l'accordo del Parlamento, i testi approvati saranno trasmessi sin d'ora ai loro destinatari.

16. Calendario delle prossime sedute

La prossima seduta si terrà l'11 novembre 2015.

17. Interruzione della sessione

La sessione del Parlamento europeo è interrotta.

La seduta è tolta alle 13.40.

Klaus Welle
Segretario generale

Mairead McGuinness
Vicepresidente

ELENCO DEI PRESENTI

29.10.2015

Presenti

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Bresso, Briano, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Coffferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Corazza Bildt, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Faria, Federley, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierak, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hökmark, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Javor, Jazłowiecka, Ježek, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtsos, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maeijer,

Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Matias, Mato, Maullu, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélin, Melior, Melo, Metsola, Michel, Michels, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisă, Molnár, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Parker, Paşcu, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirinski, Pitera, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Reda, Reding, Regner, Reimon, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Ruohonen-Lerner, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Thun und Hohenstein, Toia, Tőkés, Tomc, Toom, Tørnæs, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Troszczynski, Turcanu, Turmes, Ujhelyi, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valárcel Siso, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Wemer, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Záborská, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zīle, Zimmer, Žitňanská, Zlotowski, Дзофоли, Żółtek, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Assenti giustificati

Crowley, Konečná, Le Pen Jean-Marie, Mosca, Picierno, Tremosa i Balcells, Vălean, Winkler Hermann, Woolfe, Zagorakis